

DECT 6.0 Teléfono con altavoz y múltiples terminales

Model 2111 / 2111-2 / 2111-3 / 2111-4

Información de aprobación del equipo

Su equipo telefónico está aprobado para conectarse a la Red Pública de Telefonía Conmutada (PSTN, por sus siglas en inglés) y cumple con las partes 15 y 68 de las Normas y Reglamentaciones de la FCC y los Reguerimientos

1 Notificación a la Compañía Telefónica Local En la parte inferior de este equipo hay una etiqueta que indica, entre otra

información, el número de US y el Número de Equivalencia de Timbres (REN, por sus siglas en inglés) para este equipo. Usted deberá proveer esta información a su compañía telefónica cuando así lo requiera. El REN sirve para determinar la cantidad total de dispositivos que puede conectar a su línea telefónica y que todos suenen cuando se llame a su número telefónico. En la mayoría de las áreas (pero no en todas), la suma que 5. Para estar seguro de la cantidad total de dispositivos que puede con su compañía telefónica local. El enchufe y el conector que se utilicen con dichas normas y requisitos. Están diseñados para ser conectados a un enchufe modular compatible, que también cumpla con dichas normas

- Este equipo no debe utilizarse con los servicios telefónicos con monedas o de pago provisto por la compañía telefónica.
- posible que no pueda utilizar su propio equipo telefónico si es parte de una línea compartida. Póngase en contacto con su compañía telefónica local para obtener información al respecto.
- la línea en forma permanente.
- equipo de alarma. Si tiene preguntas acerca de qué podría desactivar el equipo de alarma, consulte con su compañía telefónica o con un instalador calificado

El número REN está ubicado en la parte inferior de la base.

2 Derechos de la Compañía Telefónica

Si su equipo causara problemas en la línea que podrían dañar la red telefónica, la compañía telefónica deberá, siempre que sea posible, notificarle la necesidad de interrumpir su servicio en forma temporaria. Cuando no sea posible la notificación previa y las circunstancias garanticen dicha acción, la compañía telefónica puede interrumpir su servicio en forma temporaria inmediatamente En tal caso, la compañía telefónica deberá realizar lo

- notificarle pronto dicha interrupción temporaria;
- 2) darle la oportunidad de corregir la situación; e (3) informarle su derecho de presentar una demanda ante la Comisión de acuerdo con los procedimientos establecidos en la Subparte E de la Parte 68 de las

comunicaciones, equipo, operaciones o procedimientos cuando dicha acción sea necesaria por la conducción de sus negocios y no sea en contra de las Normas y Reglamentaciones de la FCC. Si se espera que dichos cambios afecten el uso o el rendimiento de su equipo telefónico, la compañía telefónica deberá notificarlo de manera adecuada, por escrito, para permitir que continúe su servicio sin interrupciones.

Este dispositivo cumple con la Parte 15 de las Normas de la FCC. El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones: (1) este dispositivo no puede causar interferencia perjudicial y (2) este dispositivo puede causar un funcionamiento no deseado. Este equipo se ha probado y las Normas de la FCC. Estos límites están diseñados para brindar protección razonable contra interferencia perjudicial en una instalación residencial.

Visite el sitio web de RCA en www.rca4phones.com

caja. Esto sólo demorará el servicio para su producto.

Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de frecuencia de radio u, si no se instala u utiliza de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencia perjudicial en las comunicaciones de radio. Sin embargo, no existe garantía de que no haya interferencia en una instalación en particular. Es posible que no se garantice la Privacidad de Comunicación al utilizar este producto. Si este equipo causa interferencia perjudicial en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse al encender y apagar el equipo, el usuario deberá tratar de corregir dicha interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Cambie la posición o ubicación de la antena receptora (es decir, la antena de la radio o televisión que "recibe" la interferencia).
- Cambie la posición o ubicación e incremente la separación entre el
- equipo de telecomunicaciones y la antena receptora. • Conecte el equipo de telecomunicaciones en un tomacorriente en un
- circuito diferente de donde está conectada la antena receptora. Si estas medidas no eliminan la interferencia, póngase en contacto con su distribuidor o un técnico de radio/televisión experimentado para obtener más sugerencias. Además, la Comisión Federal de Comunicaciones (FCC, por sus siglas en inglés) ha creado un folleto útil, "Cómo identificar y resolver problemas de interferencia con la radio/TV." Este folleto está disponible en U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402. Especifique el número

Nota: Los cambios o modificaciones no aprobados expresamente por la parte responsable del cumplimiento podrían anular la autoridad del usuario

Compatibilidad con audífonos (HAC, por sus siglas en inglés)

Este sistema de teléfono cumple con las normas de la FCC para la Compatibilidad con audífonos.

de stock 004-000-0034 5-4 cuando solicite una copia.

Declaración de exposición a la radiación RF de la **FCC**

Este equipo cumple con los límites de exposición a la radiación RF de la FCC establecidos para un ambiente no controlado. Este equipo debería instalarse y utilizarse con una distancia mínima de 20 centímetros entre el radiador y su cuerpo. Este transmisor no debe ubicarse o utilizarse junto con otra antena o transmisor. Este teléfono ha sido probado y cumple con las pautas de exposición RF de la FCC para su uso con el sujetador para cinturón provisto con el producto. El uso de otros accesorios no garantiza el cumplimiento de las pautas de exposición RF de la FCC.

Información para productos DECT

Este teléfono cumple con la norma DECT 6.0 que funciona en el rango de frecuencia de 1.92GHz a 1.93GHz. La instalación de este equipo está sujeta a notificación y coordinación con UTAM.

Cualquier reubicación de este equipo debe ser coordinada con y aprobada por UTAM. Puede ponerse en contacto con UTAM al 1-800-42 9-8826.



ADVERTENCIA: Para vitar riesgos de incendio descarga eléctrica, no kponga el producto a rias ni humedad.

Notificación de la Industria de Canadá (IC, por sus siglas en inglés)

Este producto cumple con las especificaciones técnicas aplicables de la Industria de Canadá.

El Número de equivalencia de timbres es una indicación de la máxima cantidad de terminales que se permite conectar a una interfaz telefónica. La terminación en una interfaz puede comprender cualquier combinación de dispositivos, sujeto sólo al requisito de que la suma de los Números de equivalencia de timbres de todos los dispositivos no sea mayor que cinco. El dispositivo digital Clase B cumple con la norma ICES-003 canadiense.

IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Al utilizar su teléfono, deberá tener en cuenta ciertas precauciones de seguridad para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica y lesiones a las personas, que incluyen las siguientes:

- No utilice el producto cerca de agua, por ejemplo, cerca de una bañera, un lavabo, un fregadero o una tina de lavadero, En un sótano húmedo o cerca de una piscina.

- Evite utilizar el teléfono (inalámbrico) durante una tormenta eléctrica. Existe la posibilidad de descarga eléctrica a causa de los relámpagos. - No utilice el teléfono para notificar una pérdida de gas estando cerca de la pérdida. - Utilice sólo el cable de alimentación y las baterías/pilas indicadas en este manual. No arroje las baterías/pilas al fuego. Pueden explotar. Consulte el código local para obtener instrucciones especiales para desechar las baterías/pilas. GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Introducción



PRECAUCIÓN: Al utilizar equipo telefónico, existen instrucciones básicas de seguridad que debería tener en cuenta. Consulte las IMPORTANTES INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD incluidas con el producto y guárdelas para futuras consultas. IMPORTANTE: Debido a que los teléfonos inalámbricos funcionan con electricidad, deberá tener un teléfono en su hogar que no sea inalámbrico en caso de que haya un corte de energía.

Antes de comenzar

paquete de baterías/pilas y una tapa.

Lista de partes (para el modelo de terminal única 2111) Asegúrese de que su embalaje incluya los siguientes artículos:



Para el modelo 2111-2, habrá UNA terminal adicional, una base de carga, un

Instalar el teléfono Instalar las baterías/pilas de la terminal

NOTA: Debe conectar las baterías/pilas de la terminal antes

de utilizarla.

Placa de pared

Enchufe

modular

de línea

telefónica

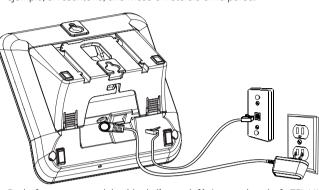
PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio o lesión personal, utilice sólo las baterías/pilas aprobadas de Níquelmetal Hidruro (Ni-MH) que se detallan en la Guía de Usuario:

> Capacidad: 2.4V/550mAh; Marca: BYD, Modelo: H-AAA550BX2, Capacidad: 2.4V/550mAh; Marca: Corun, Nombre del modelo: NI-MH AAA550*2, Capacidad 2.4V/550mAh.), compatibles con esta unidad.

- 1. Tome las baterías/pilas y la tapa del compartimiento de las baterías/pilas provistas juntas dentro de una bolsa de plástico, separadas de la terminal.
- 2. Localice el compartimiento de las baterías/pilas en la parte posterior de la
- 3. Enchufe el paquete de baterías/pilas en el enchufe dentro del compartimiento. NOTA: Para garantizar una adecuada instalación, el conector es
- acuñado y puede insertarse de una sola manera. Inserte el paquete de baterías/pilas
- 5. Cierre el compartimiento de las baterías/pilas, deslizando la tapa hacia arriba hasta que encaje en su lugar.

Estación base

1. Seleccione un área cerca de un tomacorriente u un enchufe de teléfono (RJ11C) y coloque su teléfono inalámbrico en una superficie nivelada, por ejemplo, un escritorio, una mesa o instálelo en la pared



- 2. Enchufe un extremo del cable de línea telefónica en el enchufe TEL LINE en la parte posterior de la base u el otro extremo en el enchufe modular
- 3. Enchufe el conversor de potencia AC en la salida eléctrica y el conector DC en el enchufe que se encuentra en la parte posterior de la base.
- Coloque la terminal en la base de carga. El indicador de carga se encenderá, confirmando que la batería/pila se está cargando.
- 5. Carque el teléfono por 16 horas antes de utilizarlo por primera vez. Si no carga el teléfono correctamente, el rendimiento de las pilas se puede ver comprometido.



Carga – en uso

DO NOT DISTURB

(botón)

Indicador de correo de

Timbre visual

CALLER ID/VOL [] O []

(Botón ID de llamadas,

sybir o bajar volumen)

END/EXIT

OK MUTE/MENU

(botón)

ORMAT/REDIAL

PAUSE/RINGER

Alarma activada

Batería

AM AM

PM PM

Nueva llamada

(botón)

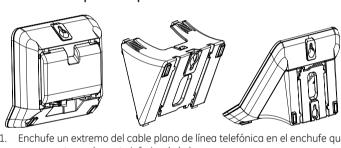
PH BOOK

(indicador)

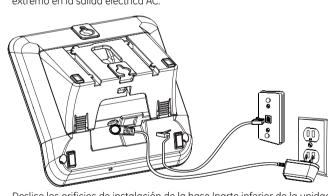
PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de lesión personal, incendio o daños, utilice sólo el adaptador de corriente (Fabricante: Tipo ESL: IA5060, 120Vac/ 6Vdc/500mA: Fabricante: Nan Tong DaMing, Tipo: DM-SC060058, 120Vac/ 6Vdc/0-0.58A) que se detalla en la guía de usuario. Este adaptador debe ubicarse en forma vertical o sobre el piso.

Instalar el teléfono en la pared

Para retirar el pedestal para escritorio:



- Enchufe un extremo del cable plano de línea telefónica en el enchufe que se encuentra en la parte inferior de la base
- 2. Coloque el cable a través de la guía y enchufe el otro extremo en el enchufe de teléfono modular. Puede guardar el exceso de cable en el área en la parte inferior de la unidad base.
- 3. Conecte el extremo del adaptador de alimentación en el enchufe con la leyenda POWER 9V DC en la parte posterior del teléfono y enchufe el otro extremo en la salida eléctrica AC.

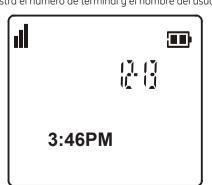


sobre las trabas de la placa para pared y deslice la unidad hacia abajo hasta que quede firme en su lugar.

Programar el teléfono

Pantalla en modo de espera

La terminal muestra el número de terminal y el nombre del usuario



Funciones de programación

El sistema utiliza una estructura de menú que le brinda acceso a todas las funciones incorporadas. Puede programar las siguientes opciones en el menú principal: Agenda, Monitoreo de sala, Alarma, Contestador, Configuración inicial, Configuración de sonido, Restablecer las configuraciones predeterminadas

Monitoreo de sala (aplicable solo con terminales adicionales).

- Asegúrese de que el teléfono esté apagado (que no esté hablando).
- Presione el botón MUTE/MENU OK para acceder al menú principal. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta MONITOREO DE SALA.

4. Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú MONITOREO



terminal que desea controla

al adquirir el modelo 2110 opcional con base de carga) las terminales tendrán los siguientes nombres: TERMINAL 1,

la llamada encenderá el altavoz para controlar el sonido de la terminal

llamada no deberá estar en la base, NOTA: Durante el modo de Monitoreo de sala, las terminales

emitirán un tono de alerta cada 5 segundos aproximadamente si reciben una llamada entrante. Presione el botón TALK/SPEAKER para salir del modo de Monitoreo de sala y contestar la llamada.

originó la llamada puede pasar a monitorear por medio del auricular de la terminal presionando el botón TALK/SPEAKER una vez. Cambie nuevamente al altavoz presionando el botón TALK/ SPEAKER una vez. NOTA: Presione el botón END en la terminal para salir del modo de monitoreo de sala.

- Presione el botón MUTE/MENU OK para acceder al menú principal.
- Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta ALARMA
- mostrará ACTIVAR > DESACTIVAR.
- 5. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para seleccionar ACTIVAR o DESACTIVAR. Presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar.
- 6. Si selecciona ACTIVAR, el visor mostrará CONFIGURAR HORA DE ALARMA. Utilice los botones numéricos para ingresar la hora de la glarma (por ejemplo, 02.10 pm). Utilice el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para
- seleccione UNA VEZ o DIARIA.
- tono de confirmación y regresará al menú principal.

Configuración inicial

- Asegúrese de que el teléfono esté apagado (que no esté hablando). Presione el botón MUTE/MENU OK para acceder al menú principal.
- Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta CONFIGURACIÓN INICIAL
- 4. Presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar y podrá programar las siguientes opciones: Nombre de la terminal, Fecha y hora, Código de área, Tonos/Pulsos, Idioma, Contestación automático, Registrar una terminal. Desreaistrar una terminal.

EXIT en cualquier momento para salir del submenú y regresar al

En el menú Configuración inicial:

- 1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el submenú NOMBRE DE LA TERMINAL
- Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. El visor mostrará NOMBRE DE LA TERMINAL.
- Cada botón numérico tiene más de una letra. Por ejemplo, para ingresar Bill Smith, presione la tecla 2 dos veces para la letra B. Presione la tecla 4 tres veces para la letra I. Presione la tecla 5 tres veces para la letra L. Presione la tecla 5 tres veces para la otra letra L y presione la tecla 1 para insertar un espacio entre el nombre y el apellido. Presione la tecla 7 cuatro veces para la letra S: Presione la tecla 6 una vez para la letra M: Presione la tecla 4 tres veces para letra I; Presione la tecla 8 para la letra

NOTA: Si se equivoca, presione el botón DELETE/INT/CONF para

de confirmación y el nombre de la terminal se mostrará en el visor.

En el menú Configuración inicial:

- submenú FECHA Y HORA
- botones numéricos para ingresar la fecha actual (por ejemplo. 31 de diciembre 2007). Ingrese 071231.
- Presione el botón MENU/OK para confirmar su selección y continuar al submenú CONFIGURAR HORA.
- 4. Utilice los botones numéricos para ingresar la hora y los minutos actuales, luego utilice el botón CALLER ID/VOLUME ▲ o ▼) para seleccionar AM o PM.
- Presione el botón MUTE/MENU OK para guardar su selección. Oirá un tono de confirmación y la hora actual se mostrará en el visor.

Código de área

En el menú Configuración inicial: 1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el

- submenú CÓDIGO DE ÁREA.
- 2. Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. El visor mostrará CONFIGURAR CÓDIGO DE ÁREA -
- 4. Presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar. Oirá un tono de confirmación y el nuevo código de área se mostrará en el visor. NOTA: Para restablecer la configuración predeterminada a - -

-, presione el botón DELETE/INT/CONF cuando el visor muestre CONFIGURAR CÓDIGO DE ÁREA.

En el menú Configuración inicial: 1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el

- submenú TONOS/PULSOS. 2. Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. El visor

4. Presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar. Oirá un tono de confirmación y su selección se mostrará en el visor.

- 1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el
- submenú IDIOMA
- 2. Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. El visor mostrará ENGLISH ESPAÑOL
- idioma deseado. ENGLISH es la configuración predeterminada.
- 4. Presione el botón MUTE/MENU OK para guardar su selección. Oirá un tono de confirmación y el idioma seleccionado se mostrará en el visor.

tomar la terminal para contestar inmediatamente una llamada sin presionar ningún botón. Para finalizar una llamada, coloque la terminal nuevamente en

- 1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el submenú CONTESTACIÓN AUTOMÁTICA.
- 2. Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. El visor
- selección. NO es la configuración predeterminada 4. Presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar.

Registrar una terminal

No se recomienda registrar una terminal nuevamente a menos que sea absolutamente necesario

En el menú Configuración inicial:

- mostrará SÍ NO. La configuración predeterminada es NO. 3. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta SÍ
- 4. Si selecciona SÍ, presione el botón MUTE/MENU OK. El visor mostrará MANTENGA PRESIONADO FIND EN LA BASE POR 5 SEGUNDOS, LUEGO PRESIONE OK. (La terminal deberá estar cerca de la base durante el
- proceso de registro.) 5. Mantenga presionado el botón FIND en la unidad base y el indicador de carga/en uso parpadeará. Presione el botón MUTE/MENU OK. El visor mostrará REGISTRANDO, luego el visor mostrará REGISTRADA. Puede cambiar el nombre de su terminal. (Consulte los Pasos de la

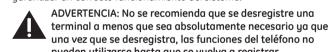
menú de la terminal, para cambiar el nombre, deberá ir a la sección Nombre de la terminal y comenzar desde el primer paso. Desregistrar una terminal

- Configuración inicial: 1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el
- 2. Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. El visor
- 3. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta SÍ

ADVERTENCIA: No se recomienda que se desregistre una terminal a menos que sea absolutamente necesario ya que

- una vez que se desregistra, las funciones del teléfono no pueden utilizarse hasta que se vuelva a registrar.
- 5. Si selecciona SÍ, presione el botón MUTE/MENU OK y se mostrará ACÉRQUESE A LA BASE por unos segundos y luego Sí o NO en el visor. 6. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta SÍ
- 7. Si selecciona SÍ, presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar. El visor mostrará DESREGISTRAR.... Oirá un tono de confirmación. Luego, se mostrará DESREGISTRADA en el visor para confirmar que se ha
- NOTA: Cuando finalice el proceso de desregistro, se mostrará LA

Desregistro global Si pierde una o más terminales, deberá desregistrar todas las terminales para



1. Desconecte la fuente de alimentación de la base tirando del cable en la parte posterior de la unidad.

2. Mantenga presionado el botón FIND y mientras mantiene presionado este botón, vuelva a conectar la fuente de alimentación.

Presione el botón FIND en la base una vez. Se desrec terminales y el visor mostrará DEBE REGISTRAR LA TERMINAL.

- Configuración del sonido
- Presione el botón MUTE/MENU OK para acceder al menú principal. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta CONFIGURACIÓN DEL SONIDO.
- 4. Presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar y podrá programar las siguientes opciones: Tono del timbre, Volumen del timbre, Tono de tecla.

Tono del timbre

Puede seleccionar cinco tonos de timbre y cinco melodías. En el menú Configuración del sonido:

2. Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. El visor mostrará 1 DE 10. 01 es la configuración predeterminada. 3. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta

la configuración deseada (1 a 10). Oirá una muestra del tono de timbre/ melodía que seleccione.

NOTA: Deberá tener el Volumen del timbre activado para que el tono de timbre indique una llamada entrante.

Volumen del timbre

En el menú Configuración del sonido: 1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el

- 2. Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. El visor
- muestra VOLUMEN TIMBRE 2. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta su

Guía del usuario

Lea este manual antes de utilizar el producto por primera vez.

Visite el sitio web de RCA en www.rca4phones.com

Técnicos para Equipos de Terminales Telefónicas publicados por ACTA.

de RFN de todos los dispositivos conectados a una línea no debe ser mayor conectar a su línea, según lo determina el REN), deberá ponerse en contacto para conectar este equipo al cableado del lugar y a la red telefónica deberás cumplir con la Parte 68 de las normas de la FCC y los requisitos adoptados por ACTA. Se provee un cable de teléfono y un enchufe modular que cumplen y requisitos. Consulte las instrucciones de instalación para conocer los

detalles.

• Las líneas compartidas están sujetas a tarifas estatales y por lo tanto, es

Deberá notificar a la compañía telefónica si desconectará su teléfono de Si su hogar tiene un equipo de alarma especial conectado a la línea telefónica, asegúrese de que la instalación del producto no desactive el

El número US está ubicado en la parte inferior de la base.

Normas y Reglamentaciones de la FCC. La Compañía telefónica puede realizar cambios en sus instalaciones de

Información sobre interferencia

debe aceptar cualquier interferencia recibida, que incluye la interferencia que cumple con los límites para un dispositivo digital Clase B, según la Parte 15 de

No envíe productos al domicilio de Indianápolis detallado en este manual o en la

Impreso en China 10-43

Para el modelo 2111-3, habrá DOS terminales adicionales, bases de carga,

paquetes de baterías/pilas y tapas. Para el modelo 2111-4, habrá TRES terminales adicionales, bases de carga, paquetes de baterías/pilas y tapas.

Requisitos de enchufe de teléfono

modular tipo RJ11C instalado en su hogar.

Sistema de seguridad digital

inalámbrico de estos equipos.

Si no posee un enchufe modular, póngase en

compañía telefónica local para averiguar cómo

Su teléfono inalámbrico utiliza un sistema de seguridad digital que protege

contra el timbrado falso, el acceso no autorizado y los cargos en su línea

NOTA ACERCA DE LA INSTALACIÓN: Algunos teléfonos

inalámbricos funcionan con frecuencias que pueden causar

o recibir interferencia de televisores, hornos microondas y

videograbadoras cercanos. Para minimizar o evitar dicha

interferencia, la base del teléfono inalámbrico no debería

Otros dispositivos de comunicación pueden además utilizar

la frecuencia 1.9GHz DECT para la comunicación y, si no se

consulte el manual de usuario de estos dispositivos para

interferencia. Los dispositivos típicos que pueden utilizar

la frecuencia 1.9GHz DECT para la comunicación incluyen

Importantes pautas de instalación

enchufe esté diseñado para lugares húmedos.

Descripción de la base

configuran correctamente, estos dispositivos pueden interferir

saber cómo configurar los canales correctamente para evitar

entre sí y/o con su nuevo teléfono. Si le preocupa la interferencia,

transmisores de audio/video inalámbricos, redes de computadoras

inalámbricas, sistemas telefónicos inalámbricos con múltiples

terminales y algunos sistemas telefónicos inalámbricos de gran

• Evite fuentes de ruido y calor, tales como motores, luces fluorescentes,

Evite áreas con polvillo excesivo, humedad y bajas temperaturas.

No instale el cableado telefónico durante una tormenta eléctrica.

No instale enchufes de teléfono en lugares húmedos a menos que dicho

No toque los cables o terminales no aislados del teléfono a menos que la

RСЛ

DECT 6.0

DO NOT DISTURB

(RC/I

(* III

(botón)

Descripción de la terminal

TALK/SPEAKER

(botón)

FLASH

DELETE/INT/CONF

(borrar/

intercomunicador/ conferencia)

Íconos del visor

 \bowtie

* TONE

Altavoz

Mensaje

SMS

Correo de voz

Intensidad de señal

Modo silencioso / DND

hornos microondas, equipos de calor u luz solar directa.

línea telefónica esté desconectada en la interfaz de red.

Tenga cuidado al instalar o modificar las líneas telefónicas

• Evite otros teléfonos inalámbricos o computadoras personales.

colocarse cerca o sobre un televisor, un horno microondas o una

videograbadora. Si dicha interferencia continua, aleje el teléfono

de teléfonos

contacto con su

Instalación

Para utilizar este teléfono, necesitará un enchufe

Marca: SANIK, Nombre de modelo: 2SN-AAA55H-S-J1.



5. Utilice el teclado por tonos para ingresar el nombre/número de la NOTA: Cuando se amplía el sistema telefónica (hasta 4 terminales

TERMINAL 2, TERMINAL 3, etc. La terminal receptora encenderá el micrófono y la terminal que originó

NOTA: Para que esta opción funciones, la terminal que origina la

NOTA: Durante el modo de Monitoreo de sala, la terminal que

- Asegúrese de que el teléfono esté apagado (que no esté hablando).
- 4. Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. El visor
- Desregistrar una terminal cancela el registro. Durante el proceso seleccionar AM o PM. 7. Presione el botón MUTE/MENU OK para mostrar >UNA VEZ O DIARIA y

8. Presione el botón MUTE/MENU OK para guardar su selección. Oirá un submenú DESREGISTRO.

- NOTA: Durante la programación, puede presionar el botón END/
- Nombre de la terminal
- 3. Utilice el teclado por tonos para ingresar un nombre (hasta 15 caracteres)

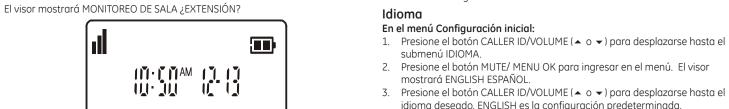
T; Presione la tecla 4 dos veces para la letra H.

borrar un carácter por vez. 4. Presione el botón MUTE/MENU OK para guardar su nombre. Oirá un tono

- Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. Utilice los
- 3. Utilice el teclado por tonos para ingresar su código de área de 3 dígitos.

Tonos/Pulsos

- mostrará TONOS PULSOS. La configuración predeterminada es TONOS. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para seleccionar TONOS o



Contestación automática Cuando está función está activada, durante una llamada externa, puede

- En el menú Configuración inicial:
- muestra > NO SÍ 3. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta su

Sus terminales provistas están registradas previamente, listas para usar.

1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el submenú REGISTRO 2. Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. El visor

- sección Nombre de la terminal.) NOTA: Si está registrando nuevamente la terminal a través del
- de desregistro, mantenga la terminal cerca de la base. **En el menú**
- mostrará SÍ NO. La configuración predeterminada es NO.
- Seleccione NO si no desea desregistrar la terminal.
- desregistrado la terminal.
- TERMINAL DEBE REGISTRARSE en el visor. Para utilizar la terminal, DEBE volver a registrarla utilizando el proceso de Registro.
- garantizar un correcto funcionamiento del sistema
- pueden utilizarse hasta que se vuelva a registrar
- 3. Mantenga presionado el botón FIND hasta que el indicador de carga/en uso parpadee rápidamente. 4. Suelte el botón FIND.
- Asegúrese que el teléfono esté apagado (que no esté hablando).

1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el submenú TONO DEL TIMBRE.

4. Presione el botón MUTE/MENU OK para guardar su selección. Oirá un tono de confirmación.

submenú VOLUMEN DEL TIMBRE

selección.

NIVEL 2 es la configuración predeterminada.

4. Presione el botón MUTE/MENU OK para guardar su selección. Oirá un tono de confirmación y el nombre de la terminal se mostrará en el visor.

NOTA: Si apaga el timbre, el visor mostrará el ícono de modo

Tono de tecla

selección.

En el menú Configuración del sonido:

- 1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el submenú TONO DE TECLA.
- 2. Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. El visor
- mostrará > ACTIVAR DESACTIVAR. 3. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta su
- ACTIVAR es la configuración predeterminada.
- 5. Presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar y el visor mostrará la
- configuración del tono de tecla.

Restablecer las configuraciones predeterminadas

- Asegúrese que el teléfono esté apagado (que no esté hablando).
- Presione el botón MUTE/MENU OK para acceder al menú principal. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta
- 4. Presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar y podrá programar las siguientes opciones: Correo de voz, Todas las configuraciones.

Correo de voz

Desde el menú Restablecer configuración:

RESTABLECER CONFIGURACIÓN

- 1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el submenú CORREO DE VOZ
- Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. El visor mostrará SÍ NO. La configuración predeterminada es SÍ.
- 3. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta SÍ
- NOTA: Si seleccione SÍ, el ícono de correo de voz se borrará del visor y el indicador LED VMWI está apagado (en todas las terminales y el indicador LED de carga/en uso en la base). 4. Presione el botón MUTE/MENU OK para guardar su selección. Oirá un
- tono de confirmación.

Todas las configuraciones

- Mientras se familiariza con este sistema, tal vez prefiera utilizar las configuraciones originales del sistema Siga estos pasos para regresar a las configuraciones predeterminadas de

Desde el menú Restablecer configuración:

- 1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el submenú TODAS LAS CONFIGURACIONES. Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el menú. El visor
- mostrará SÍ NO. La configuración predeterminada es NO. 3. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta SÍ
- NOTA: Si selecciona SÍ, todas las configuraciones del menú

programable regresarán a la configuración predeterminada de

4. Presione el botón MUTE/MENU OK para guardar su selección. Oirá un tono de confirmación

Funcionamiento del teléfono

Indicadores visuales

una llamada entrante, durante la localización de terminales o si tiene un mensajes sin escuchar del proveedor del servicio. El indicador permanecerá encendido cuando una terminal esté cargándose en la base o cuando la línea esté en uso.

El indicador de carga/en uso en la base parpadeará para alertar acerca de

permanece encendido durante una llamada. El teclado y el indicador del Identificador de llamadas se iluminarán cuando se reciba una llamada

El indicador TALK/SPEAKER parpadea cuando recibe una llamada y

VMWI / Indicador visual de timbre en la terminal

IMPORTANTE: Para utilizar la función de Indicador visual de mensaje en espera (VMWI, por sus siglas en inglés), deberá subscribirse a este servicio provisto por su compañía telefónica.

El indicador de mensaje en espera (VMWI) en la parte superior de la terminal parpadeará cuando reciba un mensaje nuevo. Además, funciona como Timbre visual. Parpadeará cuando reciba una llamada entrante.

Funcionamiento del altavoz

NOTA: Si utiliza el altavoz, permanezca cerca de la terminal para que la persona del otro lado de la línea pueda oírlo.

Si está utilizando el auricular y desea cambiar al altavoz, presione el botón TALK/SPEAKER, presione el botón END para finalizar la conversación. Si está utilizando el altavoz u desea cambiar al auricular presione el botón TALK/ SPEAKER, presione el botón END para finalizar la conversación.

Realizar una llamada

Presione el botón TALK/SPEAKER. Marque el número de teléfono

Marque el número primero y presione el botón TALK/SPEAKER.

Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para seleccionar el registro

deseado y presione el botón TALK/SPEAKER. 2. Cuando finalice, presione el botón END para finalizar la conversación.

NOTA: Puede ingresar hasta 28 dígitos de marcado previo. NOTA: Si desea borrar el número de marcado previo ingresado, presione el botón DELETE/INT/CONF hasta que haya borrado todos los

Contestar llamadas

- 1. Cuando suene el teléfono, tome la terminal y presione el botón TALK/
- 2. Cuando finalice, presione el botón END para finalizar la conversación.

Si el modo de contestación automática está activado, tome la terminal de la base de carga para contestar la llamada inmediatamente.

NOTA: Ajuste el volumen de la terminal presionando el botón CALLER ID/VOLUME(▲ ○ ▼) durante una llamada.

Tiempo de la llamada Después de presionar el botón TALK/SPEAKER en la terminal, el cronómetro

de llamadas incorporado se muestra en el visor y cuenta el tiempo de la llamada en minutos y segundos.

Modo de espera automático

Si coloca la terminal en la base (durante una llamada), la llamada se desconectará automáticamente.

Volumen del timbre (Tecla atajo)

Existen dos maneras de configurar el volumen del timbre. Una es la manera tradicional que se describe en los menús Funciones de programación, Configuración del sonido, Volumen del timbre. La otra es este atajo al menú

1. Asegúrese que el teléfono esté apagado (que no esté hablando).

- 2. Presione el botón #PAUSE/RINGER para mostrar CONFIGURAR NIVEL DE
- 3. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta su selección. NIVEL 5 es la configuración predeterminado
- 4. Presione #PAUSE/RINGER nuevamente para guardar la configuración y se mostrará la nueva selección por unos segundos.

Flash/Llamada en espera

Si se subscribe a un servicio combinado de Identificador de llamadas de llamadas en espera, recibirá la información del Identificador de llamadas (si está disponible) sobre las llamadas en espera. Durante una llamada telefónica, oirá un tono que indica que otra llamada está esperando en la línea y la información del identificador de llamadas para la llamada en espera se muestra en el visor de la terminal. • Para conectarse con la llamada en espera, presione el botón FLASH en la

- terminal y su llamada original se colocará en espera.
- Para alternar entre las dos llamadas, presione el botón FLASH.

Rellamada del último número

Puede rellamar a un número de hasta 20 dígitos. Para rellamar rápidamente al ultimo número marcado:

- Presione el botón TALK/SPEAKER. Presione el botón REDIAL/FORMAT.

- Presione el botón REDIAL/FORMAT primero y luego utilice el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para seleccionar el número de rellamada deseado. - Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲) para revisar la llamada más

antiqua y desplazarse hacia las llamadas más recientes (números más altos). - Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▼) para revisar la llamada más reciente y desplazarse hacia las llamadas más antiguas (números más bajos).

NOTA: Puede elegir de los últimos tres números marcados.

- 4. Presione el botón TALK/SPEAKER. El número se marcará automáticamente Si obtiene tono de ocupado y desea continuar marcando el número,
- presione el botón REDIAL/FORMAT para rellamar a dicho número rápidamente.

Presione el botón END para salir de la función de menú y regresar al modo de espera.

Localizar la terminal

La función de localización le ayuda a localizar una terminal que no está en su lugar. Para enviar y recibir señales de localización, todas las terminales deben estar registradas. Si su terminal no está registrada, siga las instrucciones en la sección Registrar una terminal en este manual

Localizar la terminal desde la base / Localización grupal Utilice únicamente la base para localizar todas las terminales registradas al mismo tiempo.

- 1. Presione el botón FIND en la base. Todas las terminales sonarán por dos minutos y el visor de cada terminal mostrará ENCONTRAR TERMINAL.
- 2. Para cancelar la función de localización, presione el botón FIND en la base o presione el botón TALK/SPEAKER o el botón END en cada terminal.

Silenciar

Para tener una conversación privada fuera de línea utilice el botón MUTE La persona que se encuentra en la línea telefónica no podrá oírlo pero usted

- Presione el botón MUTE/MENU OK. El visor de la terminal mostrará MODO SILENCIOSO ACTIVADO.
- 2. Presione el botón MUTE/MENU OK para cancelar y regresar a su conversación telefónica.

Control de volumen del receptor

Cuando la terminal está encendida (modo conversación), puede ajustar el volumen del receptor presionando el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼). Existen cinco niveles de volumen para seleccionar. Cuando alcanza el nivel de volumen máximo o mínimo, el teléfono emite un sonido dos veces. El volumen 1 es el mínimo y el volumen 5 es el máximo.

tiempo, presionando un botón en la unidad base, aun si se ha configurado el

Función No molestar (DND, por sus siglas en inglés) Esta función le permite apagar el timbre de todas las terminales al mismo

- volumen del timbre de las terminales En el modo de espera, presione el botón DO NOT DISTURB en la base.
- El indicador DND se ilumina y el visor de la terminal muestra \pmb{x} . Para cancelar, presione el botón DO NOT DISTURB nuevamente.
- NOTA: Puede presionar el botón DO NOT DISTURB y activar la función inmediatamente, aun cuando el teléfono está sonando o durante un filtro de llamadas después de que el contestador haya contestado una llamada.

Funcionamiento del intercomunicador (aplicable solo con terminales adicionales).

La función de intercomunicador le permite conversar con otra terminal registrada sin obstruir la línea telefónica y le permite recibir llamadas entrantes.

Realizar una llamada interna

- Asegúrese que la terminal esté apagada (que no esté hablando). Presione el botón DELETE/INT/CONF en la terminal.
- Utilice el teclado por tonos para seleccionar la terminal con la que desea

Notas:

conversación libremente

a) Si el usuario no ha ingresado el número de la terminal con la que desea comunicarse en unos segundos, la terminal mostrará una lista de los números de las terminales (es decir, Terminal 2, Terminal 3, Terminal 4) si la que realiza la llamada es la Terminal 1.

b) Aun si la terminal no se ha registrado con las 4 terminales, la lista mostrará todos los números de terminales. c) Si el usuario ha seleccionado un número de terminal que no ha

sido registrado, la terminal emitirá un tono de error y solicitará al

- usuario que vuelva a intentarlo. 4. Se oirá un tono prolongado y las dos terminales se conectarán inmediatamente. La terminal receptora ingresará inmediatamente en el modo intercomunicador y su "micrófono" y su "altavoz" se activarán para que el usuario de la terminal receptora pueda hablar y escuchar la
- 5. Cuando finalice, presione el botón END o el botón DELETE/INT/ CONF en cualquiera de las terminales para desactivar la función de intercomunicador.

NOTA: El sistema funciona hasta con 4 terminales (adquiriendo la terminal opcional del modelo 2110 con base de carga). Cuando se registran 4 terminales, el sistema puede tener dos comunicaciones por intercomunicador separadas al mismo tiempo. Por ejemplo, la primera terminal se comunica con la segunda, mientras que la tercera terminal se comunica con la cuarta.

Funciones avanzadas del intercomunicador

Recibir una llamada entrante durante una llamada interna Si recibe una llamada telefónica durante una llamada interna, oirá un tono de alerta de llamada entrante (en el auricular o el altavoz). Si el usuario desea contestar la llamada entrante, deberá presionar el botón END para finalizar la llamada interna y recibir la llamada entrante.

Utilizar el intercomunicador con llamadas telefónicas

Durante una llamada telefónica, puede utilizar la función de intercomunicador / localización para llamar a otra terminal y tener una conversación interna privada (entre dos personas) y fuera de línea. Puede, además, tener una conversación tripartita entre la persona que realizó la llamada externa y las terminales o puede transferir la llamada externa a otra terminal

NOTA: Antes de comunicarse con otra terminal, deberá decidir si desea crear una conversación de dos o tres personas.

Llamada de dos personas

1. Durante una llamada externa, presione el botón DELETE/INT/CONF y utilice el teclado por tonos para ingresar el número de la terminal para colocar una línea externa en espera. El usuario podrá tener una conversación interna con la terminal a la que llamó

NOTA: Ambos usuarios de la llamada interna pueden hablar en forma privada. La persona de la llamada externa no oirá la conversación interna.

2. Cuando finalice, presione el botón END para finalizar la llamada interna, regresar al modo conversación y reanudar su conversación original.

Llamada tripartita

- 1. Durante una llamada externa, presione el botón DELETE/INT/CONF. El visor mostrará LÍNEA EN ESPERA. ¿ EXTENSIÓN?
- 2. Utilice el teclado por tonos para seleccionar él número de terminal para ingresar en una llamada interna con dicha terminal
- Cuando la terminal receptora se conecte, presione el botón DELETE/INT/ CONF en la terminal que originó la llamada interna para realizar una conferencia con la terminal receptora y la persona que realizó la llamada externa. Se mostrará CONFERENCIA en el visor de la terminal que originó la llamada interna y la terminal receptora.

NOTA: Una terminal puede ingresar en el modo de conferencia directamente presionando el botón TALK/SPEAKER en la seaunda terminal durante una llamada.

Transferir llamadas externas a otras terminales Durante una llamada externa, puede transferir la llamada externa a otra

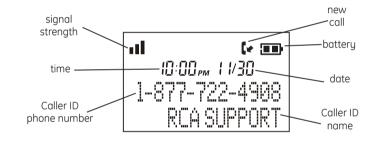
- 1. Presione el botón DELETE/INT/CONF en la terminal que origina la llamada interna para colocar la llamada externa en espera e ingrese el número de la terminal a la que desea transferir la llamada. Se oirá un tono prolongado y las dos terminales se conectarán
- inmediatamente. La terminal receptora ingresará inmediatamente en el modo intercomunicador y su "micrófono" y su "altavoz" se activarán para que el usuario de la terminal receptora pueda hablar y escuchar la conversación libremente.
- 3. Cuando la terminal receptora se conecte, presione el botón END en la terminal que originó la llamada interna para transferir la llamada.

Identificador de llamadas (CID)

IMPORTANTE: Para poder utilizar las funciones del identificador de llamadas, deberá subscribirse al servicio de Identificación de llamadas de números / nombres o al servicio de Identificador de llamada de llamadas en espera.

Para saber quién llama mientras está hablando, deberá subscribirse al servicio de Identificación de llamadas en espera.

Esta unidad recibe y muestra información transmitida por su empresa telefónica local. Esta información puede incluir el número de teléfono, la fecha y la hora o el nombre, número de teléfono, fecha y hora.



Identificador de Llamadas de llamada en espera

Deberá subscribirse al servicio de Identificador de llamadas de llamadas en espera provisto por su compañía telefónica. Si recibe una llamada entrante y está utilizando un sistema con múltiples terminales RCA, un tono indicará la presencia de una llamada en espera en la línea. Se mostrará la información del identificador de llamadas de la llamada en espera y se guardará en el historial de todas las terminales del sistema.

• Cuando oiga el tono de llamada en espera en el receptor de la terminal, presione el botón FLASH para colocar la llamada actual en espera y contestar la llamada entrante. Presione el botón FLASH para regresar a la llamada origina

Recibir registros del identificador de llamadas

Cuando recibe una llamada, la información del identificador de llamadas se transmite entre el primer y segundo timbre. La información del identificador de llamadas se muestra en el visor mientras el teléfono suena, y le da la posibilidad de verificar la información y decidir si contestar o no la llamada.

Guardar registros del Identificador de llamadas (en la memoria del Identificador de llamadas)

Si no se encuentra en casa o no puede contestar, la memoria del Identificador de Llamadas de su teléfono quarda los datos para las 40 llamadas más recientes que ha recibido para que usted pueda ver quién lo llamó mientras no estaba disponible. Cuando se reciba la llamada número 41, el registro más antiguo del identificador de Llamadas (primera llamadas) se borrará automáticamente. Puede consultar la información almacenada en cualquier momento. Las llamadas recibidas desde la última consulta se muestran

Consultar los registros del identificador de llamadas

A medida que se reciben y almacenan las llamadas, el visor se actualiza para permitirle saber cuántas llamadas ha recibido. Para explorar los registros del identificador de llamadas

- Asegúrese que el teléfono esté apagado (que no esté hablando). 2. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▼) para consultar el registro más
- 3. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲) para consultar el registro más
- antiquo primero Marcar un número del Identificador de Llamadas 1. Aseaurese que el teléfono esté apagado (que no esté hablando).

Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el

3. Presione el botón TALK/SPEAKER. El número se marcará automáticamente. NOTA: Según (a) el formato del número de teléfono de la llamada

registro deseado

entrante cuando se recibe, y (b) si programó previamente el código de área local en el menú de configuración, es posible que necesite ajustar el formato del número de teléfono de la llamada entrante guardado antes de realizar la llamada, presione el botón REDIAL/FORMAT para ajustar el número e inténtelo nuevamente. Los formatos disponibles incluyen:

Cantidad de dígitos Explicación código de larga distancia "1" 1-317-888-8888 Once dígitos

+ código de área de 3 dígitos

+ número de teléfono de 7

código de área de 3 dígitos

+ número de teléfono de 7

Guardar registros del Identificador de llamadas en la

Puede guardar también la información del Identificador de llamada en

la memoria interna del teléfono NOTA: Es importante que formatee los

guardarlos en la memoria interna ya que no puede cambiar el formato de

2. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el

registros del identificador de llamadas de manera correcta antes de

los registros del identificador de llamadas guardados en la memoria.

Asegúrese que el teléfono esté apagado (que no esté hablando).

3. Presione el botón MUTE/MENU OK para mostrar INGRESAR NOMBRE u

Agenda telefónica, desde el paso 3 al 7 para guardar un número.

NOTA: Presione el botón END una vez para mantener la

Borrar un registro del Identificador de Llamadas

terminal mostrará NO SE PUDO GUARDAR.

reaistro que desee borrar.

LLAMADA?

configuración anterior (sin cambios) y regresar al menú.

NOTA: Si el registro del identificador de llamadas contiene

información que no es numérica, la unidad no permitirá que

Asegúrese que el teléfono esté apagado (que no esté hablando)

3. Presione el botón DELETE/INT/CONF. El visor mostrará ¿BORRAR ID DE

NOTA: Presione el botón END para regresar a la pantalla anterior

sin borrar ningún registro del identificador de llamadas

muestra en el visor. El visor muestra BORRADO

registro del identificador de llamadas.

identificador de llamada actuales.

muestre ;BORRAR TODO?

Agenda telefónica

Consultar registros

AGENDA TELEFÓNICA

Agenda telefónica.

los registros en orden alfabético.

8. Presione el botón TALK/SPEAKER para confirmar

VER REGISTROS.

Agregar registros

4. Presione el botón DELETE/INT/CONF para borrar el registro que se

Borrar todos los registros del identificador de llamadas

Asegúrese que el teléfono esté apagado (que no esté hablando).

3. Mantenga presionado el botón DELETE/INT/CONF hasta que el visor

sin borrar ningún registro del identificador de llamadas.

El visor mostrará BORRADO y luego NO HAY LLAMADAS.

20 dígitos y nombres de 14 caracteres (incluye espacios).

Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para mostrar cualquier

NOTA: Presione el botón END para regresar a la pantalla anterior

4. Presione el botón DELETE/INT/CONF para borrar todos los registros del

Cada terminal puede guardar hasta cincuenta registros en la agenda

telefónica para marcado rápido; cada registro puede contener números de

Asegúrese que el teléfono esté apagado (que no esté hablando).

4. Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el submenú de

5. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta

6. Presione el botón mute/MENU OK para confirmar y se mostrarán todos

7. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) o ingrese una letra para

ver el registro y desplazarse hasta el registro para marcar el número.

Presione el botón MUTE/MENU OK para acceder al menú principal.

Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta

dicho registro se transfiera a la memoria interna del usuario. La

Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta el

luego siga las instrucciones para AGREGAR REGISTROS en la sección

número de teléfono de 7 dígitos

dígitos

Diez dígitos

Siete dígitos

memoria interna

reaistro deseado

confirmar. El visor muestra ¿BORRAR? 317-888-8888

presione el botón END o espere un minuto para salir automáticamente.

- Presione el botón MUTE/ MENU OK para ingresar en el submenú de
- Agenda telefónica.
- VER REGISTROS.

- desplazarse hasta el registro deseado. 6. Presione el botón TALK/SPEAKER y el número se marcará

(Ni-MH), compatible con esta unidad.

- 1. Asegúrese de que el teléfono esté apagado (no esté en el modo de conversación) antes de reemplazar las baterías/pilas.
- Retire la tapa del compartimiento de las baterías/pilas
- dentro del compartimiento de las baterías/pilas.
- 6. Coloque la terminal en la base para cargarla. Permita que las baterías/
- el rendimiento de las baterías/pilas se puede ver comprometido Precauciones de seguridad acerca de las baterías/pilas No queme, desarme, mutile o perfore las baterías/pilas. Al igual que otras
- Para reducir el riesgo de incendio o lesión personal, utilice sólo las baterías/pilas aprobadas de Níquel-metal Hidruro (Ni-MH) que se detallan

baterías/pilas de este tipo, podrían liberar materiales tóxicos que pueden

 Mantenga las baterías/pilas fuera del alcance de los niños. • Retire las pilas si no utilizará la unidad por más de 30 días.

Mensajes del visor

BLOQUEADO transmisión ha sido bloqueada FILTRO DE Indica que puede utilizar la terminal para filtrar LLAMADAS llamadas antes de contestar CARGANDO... Indica que la terminal debe cargarse por un período determinado antes de reanudar su uso normal. ¿BORRAR TODO? Preaunta si desea borrar todos los registros del

INGRESAR NOMBRE Solicita que ingrese el nombre para uno de los 50 registros de la memoria

INGRESAR NÚM. DE Solicita que ingrese el número de teléfono para uno de los 50 registros de la memoria.

En el submenú Agenda telefónica: REGISTRARSE antes de utilizarla. 1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta AGREGAR REGISTROS INFORMACIÓN La información de la llamada se ha interrumpido Presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar. El visor mostrará INCOMPLETA **INGRESAR NOMBRE** 3. Utilice el teclado por tonos para ingresar un nombre (hasta 14 caracteres) Cada botón numérico tiene más de una letra. Por ejemplo, para ingresar

1 para insertar un espacio entre el nombre u el apellido. Presione la tecla 7 4 veces para la letra S; Presione la tecla 6 una vez para la letra M Presione el botón 4 3 veces para letra I; Presione el botón 8 para la letra T: Presione el botón 4 para la letra H NOTA: Si se equivoca, presione el botón DELETE/INT/CONF para

- 4. Presione el botón MUTE/MENU OK para guardar su selección. El visor
- 5. Utilice el teclado por tonos para ingresar el número de teléfono (hasta 20 dígitos, que incluyen pausas) y presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar y continuar hasta el submenú CONFIGURAR MELODÍA.
- melodías). 7. Presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar, los registros se guardarán en orden alfabético en la Agenda telefónica.

Presione el botón #/PAUSA/RINGER en el teclado por tonos de la terminal para insertar una pausa en la secuencia de marcado cuando sea necesario para esperar el tono de marcado (por ejemplo, después de marcar 9 para obtener línea externa, o para esperar tono de acceso para la computadora). Cada pausa cuenta como un dígito en la secuencia de marcado

En el submenú Agenda telefónica:

Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta

- REGISTROS 2. Presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar y el visor mostrará los
- 3. Utilice el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) o ingrese una letra para desplazarse hasta el registro deseado, presione MUTE/MENU OK para confirmar. El visor mostrará INGRESAR NOMBRE. 4. Repita los pasos 3 a 7 en la sección "Agregar registros".
- 1. Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta

3. Utilice el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) o ingrese una letra para desplazarse hasta el registro deseado, presione DELETE/INT/CONF para

- Presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar.
- Garantía limitada
- automáticamente

Cambiar las baterías/pilas

PRECAUCIÓN: Para reducir el riesgo de incendio o lesión personal, utilice sólo las baterías/pilas aprobada de Níquel-metal Hidruro

- Desconecte el cable del paquete de batería/pilas y retírelo de la terminal. Inserte el Nuevo paquete de batería/pilas y conecte el cable al enchufe
- Vuelva a colocar la tapa del compartimiento de las baterías/pilas
- nuevo paquete de batería/pilas. Si no carga el teléfono correctamente,

pilas de la terminal se carguen de manera correcta (por 16 horas)

antes de utilizar la terminal por primera vez o cuando instala un

de llamadas que se muestra en el visor.

en la Guía de Usuario.

NÚMERO Indica que la persona llama desde un número cuya

identificador de llamadas **BORRAR ID DE** Pregunta si desea borrar el registro del identificador LLAMADA?

¿BORRAR? Pregunta si desea borrar uno de los 50 registros almacenados en la memoria del teléfono. FIN DE LISTA Indica que no hay información adicional en la

memoria del identificador de llamadas

NOMBRE DE LA Solicita que ingrese el nombre de usuario para la TERMINAL terminal registrada. LA TERMINAL DEBE Indica que debe registrar una terminal no registrada

MENSAJE EN ESPERA Indica que se ha recuperado correo de voz del

NUEVA LLAMADA XX XX representa la cantidad de nuevos registros del

NUEVO CORREO DE Indica que no se ha recuperado correo de voz del

proveedor del servicio.

proveedor del servicio.

NO HAY LLAMADAS Indica que no hay registros del identificador de

llamadas en la memoria.

CONF en la terminal.

número más de una vez.

NOMBRE/NÚMERO La llamada entrante proviene de un área que no

identificador de llamadas.

y así validar su derecho de garantía. Puede adjuntar el original o una

fotocopia, de su recibo de compra a este manual para futuras consultas.

Si recibió el producto como un regalo, sugerimos que anote la fecha en la

que recibió el regalo, ya que esta información puede ser útil si necesitara

Se le solicitará su recibo de compra para demostrar que adquirió el producto

Información sobre la garantía

FUERA DEL ALCANCE Puede indicar que se encuentra muy lejos de la base

o que ha habido una interrupción en la alimentación.

Acérquese a la base y compruebe las conexiones.

Se presionó el botón PAGE en la base o DELETE/INT/

Indica un mensaje de llamada repetido. Indica que

se ha recibido una nueva llamada desde el mismo

Se ha establecido el enlace de audio entre las

Indica que la terminal está buscando la base.

Indica que la terminal está en modo altavoz.

es compatible con el servicio de identificador de

llamadas o no se ha enviado la información del

durante la transmisión o la línea telefónica tiene ruido excesivo. Indica que no se ha recibido información del identificador de llamadas, no está suscripto al servicio o dicho servicio no funciona Bill Smith, presione la tecla 2 dos veces para la letra B. Presione la tecla

LOCALIZANDO o

LOCALIZANDO

MONITOREO DE

BUSCANDO

ALTAVOZ

DESDE

SALA...

Se muestra en la terminal cuando una línea está en LÍNEA EN USO 4 tres veces para la letra I. Presione la tecla 5 tres veces para la letra L. Presione la tecla 5 tres veces para la otra letra L u presione la tecla LARGA DISTANCIA Indica que el registro del identificador de llamadas es de una llamada de larga distancia. BATERÍA BAJA Indica que debe cargar la batería.

- borrar el carácter o los caracteres o el número o los números nostrará INGRESAR NÚMERO
- Utilice el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para seleccionar una de las 10 melodías (se generará un tono de prueba mientras selecciona las

Insertar una pausa en la secuencia de marcado (de un número guardado)

Editar registros

- Borrar registros En el submenú Agenda telefónica:
- 2. Presione el botón MUTE/MENU OK para confirmar y el visor mostrará los

- 4. Presione el botón DELETE/INT/CONF nuevamente para confirmar. NOTA: Si no desea cambiar ni borrar un registro, simplemente

Marcar un número desde la memoria interna

- 1. Asegúrese que el teléfono esté apagado (que no esté hablando).
- Presione el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) para desplazarse hasta
- Utilice el botón CALLER ID/VOLUME (▲ o ▼) o ingrese una letra para

• Un año desde la fecha de compra. Guarde el recibo de compra ya que

• Le proporcionaremos una unidad de cambio nueva o, a su elección, restaurada del mismo modelo o uno similar. El modelo de cambio estará en garantía por el resto del año de garantía del producto original, o por 90 días desde la fecha en la que se le envió el producto de reemplazo, lo

Cómo obtener el servicio: • Póngase en contacto con Atención al cliente al 1-877-722-4908. Tenga su producto, su número de modelo y su código de fecha disponibles cuando se comunique con nosotros. Puede encontrar el número de

daños durante el transporte. Le recomendamos que utilice la caja y los materiales de embalaje originales

Una copia legible de su recibo de compra (no envíe el recibo de compra

que envíe su producto a través de una compañía transportadora que se pueda rastrear, ya que no somos responsables de envíos perdidos, erróneos o dañados. Puede escribir la fecha de envío, la compañía de transporte y el número para el seguimiento aguí: • Al recibir su producto, validaremos la garantía y si el producto está en

restaurada del mismo modelo o uno similar. Esta unidad de cambio se le

- Qué no cubre su garantía limitada: • Instrucciones para el cliente. (Sus Manuales de usuario brindan
- instalación. Póngase en contacto con su distribuidor para obtener información adicional.)
- Daños por uso incorrecto, negligencia o reparación no autorizada. • Productos que han sido modificados o incorporados en otros productos.

Productos adquiridos o reparados fuera de EE.UU. o Canadá.

- Limitación de la garantía: ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA ÚNICA GARANTÍA APLICABLE A ESTE PRODUCTO. POR LA PRESENTE, SE DESCONOCE TODA OTRA GARANTÍA, EXPRESA O IMPLÍCITA (INCLUYE TODAS LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO). INFORMACIÓN ORAL O ESCRITA PROVISTA POR SUPREME POWER USA LLC, SUS REPRESENTANTES, EMPLEADOS, DISTRIBUIDORES MINORISTAS O CONTRATISTAS INDEPENDIENTES
- ALCANCE DE ESTA GARANTÍA LA REPARACIÓN O EL REEMPLAZO SEGÚN ESTA GARANTÍA ES EL RECURSO EXCLUSIVO DEL CONSUMIDOR SUPREME POWER USA LLC NO SERÁ RESPONSABLE DE DAÑOS IMPREVISTOS O INDIRECTOS OUE RESULTEN DEL USO DE ESTE PRODUCTO O OUE SURJAN DEL INCUMPLIMIENTO DE UNA GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA SOBRE ESTE PRODUCTO. ESTA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS Y GARANTÍA LIMITADA SE RIGEN POR LAS LEYES DEL ESTADO DE INDIANA, EXCEPTO

GARANTÍA APLICABLE ESTABLECIDO CON ANTERIORIDAD.

Si adquirió su producto fuera de EE.UU o Canadá:

obtener información acerca de la garantía.

puede ejercer otros derechos que varían de un estado a otro.

Esta garantía no se aplica. Póngase en contacto con su distribuidor para

Complete y envíe por correo electrónico la Tarjeta de registro del producto que se envió con su producto o visite <u>www.rca4phones.com</u> para registrar su nuevo producto. El registro del producto no es necesario para la cobertura de la garantía pero nos permite ponernos en contacto con usted si fuera

Qué cubre su garantía limitada:

comunicaciones escritas.

hasta que haya resuelto el problema

Nombre de la tienda

• Defectos en los materiales o en la confección. Por cuánto tiempo después de la compra:

solicitarle que lo desconecte hasta que haya resuelto el problema.

será la prueba de la compra para poder validar el estado de la garantía

Oué haremos:

mantenimiento durante el período de garantía. Si el equipo causa daños a

la red telefónica, la compañía telefónica puede solicitarle que lo desconecte

Para obtener instrucciones acerca de cómo obtener mantenimiento en virtud

de la garantía, póngase en contacto con Atención al cliente al 1-877-722-4908

puede escribirnos a: Supreme Power USA LLC PO Box 501045 Indianapolis IN

o puede visitar nuestro sitio web en <u>www.rca4phones.com</u>. Si lo prefiere,

No envíe productos a este domicilio ya que sólo demorará la atención

y puede perder o dañar el producto. Esta casilla de correo es sólo para

Si el equipo causa daños a la red telefónica, la compañía telefónica puede

Fecha de compra o fecha en la que se recibió como regalo

que sea mayor

tipeados en una hoja de papel

modelo y el código de fecha en la parte inferior de la unidad base.

Si está dentro del período de garantía limitada y se determina que • Le solicitaremos que embale correctamente su producto para evitar

- Le solicitaremos que incluya lo siguiente con su producto: Su nombre, domicilio de envío y número de teléfono de día, escritos a mano o
- Envíe su producto con franqueo pagado al domicilio provisto. Sugerimos
- garantía, le envigremos una unidad de cambio nueva o, a su elección.
- información relacionada con el funcionamiento e instrucciones de

enviará sin costo alauno.

- Ajustes del servicio de instalación y configuración. Baterías/Pilas
- Productos que han sido reparados por un centro de servicios no autorizado.

• Casos de fuerza mayor, entre otros, daños por relámpagos.

CREARÁ GARANTÍA ALGUNA NI AMPLIARÁ DE MODO ALGUNO EL

GARANTÍA IMPLÍCITA DE COMERCIABILIDAD E IDONEIDAD PARA UN FIN DETERMINADO SOBRE ESTE PRODUCTO ESTÁ LIMITADA AL PERÍODO DE

Cómo se relaciona el derecho estadual con esta garantía: Algunos estados no permiten la exclusión ni limitación de daños imprevistos o indirectos ni limitaciones sobre la duración de una garantía lo tanto, es posible que las limitaciones o exclusiones antes mencionadas no se apliquen a usted. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y

EN LA MEDIDA QUE LO PROHÍBA EL DERECHO APLICABLE, CUALQUIER

Registro del producto